

## AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG 92/2018 HATÁROZATA

(2018. április 27.)

## az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás IX. mellékletének (Pénzügyi szolgáltatások) módosításáról [2020/1452]

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 98. cikkére,

mivel:

- (1) A HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és HL L 54., 2014.2.22., 23. o. által helyesbített, a 98/26/EK, 2002/87/EK, 2003/6/EK, 2003/41/EK, 2003/71/EK, 2004/39/EK, 2004/109/EK, 2005/60/EK, 2006/48/EK, 2006/49/EK és 2009/65/EK irányelvnek az európai felügyeleti hatóság (Európai Bankhatóság), az európai felügyeleti hatóság (Európai Biztosítás- és Foglalkoztatónyugdíj-hatóság) és az európai felügyeleti hatóság (Európai Értékpapír-piaci Hatóság) hatásköre tekintetében történő módosításáról szóló, 2010. november 24-i 2010/78/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvet <sup>(1)</sup> bele kell foglalni az EGT-megállapodásba.
- (2) Az EGT-megállapodás IX. mellékletét ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

## 1. cikk

Az EGT-megállapodás IX. melléklete a következőképpen módosul:

1. A 14. pont (2006/48/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) az alábbiak szerint módosul:

i. a szöveg az alábbi franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32010 L 0078:** Az Európai Parlament és a Tanács 2010/78/EU irányelve (2010. november 24.) (HL L 331., 2010.12.15., 120. o.), helyesbítve: HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és HL L 54., 2014.2.22., 23. o.”;

ii. a szöveg az alábbi kiigazításokkal egészül ki:

„f) Az EBH-nak az 1093/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 19. cikke szerinti hatásköreire történő hivatkozásokat az irányelvben az e melléklet 31g. pontjában meghatározott esetekben és az említett pont értelmében az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóságra való hivatkozásként kell értelmezni.

g) A 44. cikk (2) bekezdése az »EBH« és a 132. cikk (1) bekezdésének második albekezdése az »EBH-val« szó után a, »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóság«, illetőleg a, »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatósággal« szövegrésszel egészül ki.

h) Az 131a. cikk (1) bekezdésében az »uniós joggal« szövegrész helyébe az »EGT-megállapodással« szövegrész lép, az »uniós jogszabályokat« szövegrész helyébe pedig az »EGT-megállapodás rendelkezéseit« szövegrész lép.”

2. A 16b. pont (98/26/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv), a 23b. pont (2005/60/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv), a 31. pont (2006/49/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) és a 31d. pont (2003/41/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32010 L 0078:** Az Európai Parlament és a Tanács 2010/78/EU irányelve (2010. november 24.) (HL L 331., 2010.12.15., 120. o.), helyesbítve: HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és HL L 54., 2014.2.22., 23. o.”

3. A 29a. pont (2003/6/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„, az alábbi módosítással:

— **32010 L 0078:** Az Európai Parlament és a Tanács 2010/78/EU irányelve (2010. november 24.) (HL L 331., 2010.12.15., 120. o.), helyesbítve: HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és HL L 54., 2014.2.22., 23. o.

(<sup>1</sup>) HL L 331., 2010.12.15., 120. o.

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) a 15a. cikk (1) bekezdésében a szöveg az »EÉPH-val« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatósággal« szövegrésszel egészül ki;
- b) A 16. cikkben:
  - i. az EFTA-államok tekintetében a (2) és (4) bekezdésben »az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSz.) 258. cikke« és »EUMSz. 258. cikkének« helyébe az »EFTA-államok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodás 31. cikke« lép;
  - ii. a (2) bekezdés negyedik albekezdésének második mondatában és a (4) bekezdés ötödik albekezdésének második mondatában az »EÉPH« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóság« szövegrészt kell beilleszteni.”

4. A 29b. pont (2003/71/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„— **32010 L 0078:** Az Európai Parlament és a Tanács 2010/78/EU irányelve (2010. november 24.) (HL L 331., 2010.12.15., 120. o.), helyesbítve: HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és HL L 54., 2014.2.22., 23. o.

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) A 21. cikk (1a) bekezdésében az »EÉPH-val« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatósággal« szövegrészt kell beilleszteni.
- b) A 22. cikkben:
  - i. az EFTA-államok tekintetében »az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSz.) 258. cikkének« szövegrész helyébe az »EFTA-államok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodás 31. cikkének« szövegrész lép;
  - ii. a (2) bekezdés harmadik albekezdésének második mondatában és a (3) bekezdésben az »EÉPH« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóság« szövegrészt kell beilleszteni.”

5. A 30. pont (2009/65/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32010 L 0078:** Az Európai Parlament és a Tanács 2010/78/EU irányelve (2010. november 24.) (HL L 331., 2010.12.15., 120. o.), helyesbítve: HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és HL L 54., 2014.2.22., 23. o.

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) Az EÉPH-nak az 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. és 19. cikke szerinti hatáskörére történő hivatkozásokat az e melléklet 31i. pontjában meghatározott esetekben és az e melléklet 31i. pontjával összhangban az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóságra való hivatkozásként kell értelmezni.
- b) Az 1. cikk (6) bekezdésében, a 7. cikk (1) bekezdésében és az 50. cikk (1) bekezdésében az EFTA-államok tekintetében a »közösségi jog« szövegrész helyébe az »EGT-megállapodás« szövegrész lép.
- c) A 66. cikk (3) bekezdésében a »közösségi jog« szövegrész helyébe az, az EGT-megállapodás rendelkezései« szövegrész lép.
- d) A 101. cikk (2a) bekezdésének első albekezdésében az »EÉPH-val« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatósággal« szövegrészt kell beilleszteni.
- e) A 102. cikkben:
  - i. a (2) bekezdésben, az EFTA-államok tekintetében, az »európai uniós jogszabályokkal« szövegrész helyébe az , »az EGT-megállapodás rendelkezéseivel« szövegrész lép;
  - ii. a (2) bekezdésben a szöveg az »EÉPH« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóság« szövegrésszel egészül ki;
  - iii. az (5) bekezdés d) pontjában az »EÉPH« szó után az », az EFTA Felügyeleti Hatóság« szövegrészt kell beilleszteni.”

6. A 29d. pont (2004/109/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„— **32010 L 0078**: Az Európai Parlament és a Tanács 2010/78/EU irányelve (2010. november 24.) (HL L 331., 2010.12.15., 120. o.), helyesbítve: HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és HL L 54., 2014.2.22., 23. o.

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazításokkal értendők:

- a) A 25. cikk (2a) bekezdésének második mondatában és a (2b) és (3) bekezdésben az »EÉPH« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóság« szövegrészt kell beilleszteni.
- b) A 25. cikk (2a) bekezdésében az EFTA-államok tekintetében »az EUMSz. 258. cikkének« szövegrész helyébe az »EFTA-államok közötti, Felügyeleti Hatóság és Bíróság létrehozásáról szóló megállapodás 31. cikkének« szövegrész lép.”

7. A 31ba. pont (2004/39/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) az alábbiak szerint módosul:

i. a szöveg az alábbi franciabekezdéssel egészül ki:

„— **32010 L 0078**: Az Európai Parlament és a Tanács 2010/78/EU irányelve (2010. november 24.) (HL L 331., 2010.12.15., 120. o.), helyesbítve: HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és HL L 54., 2014.2.22., 23. o.”;

ii. a szöveg az alábbi kiigazításokkal egészül ki:

„c) Az EÉPH-nak az 1095/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. és 19. cikke szerinti hatáskörére történő hivatkozások az e melléklet 31i. pontjában meghatározott esetekben és az említett ponttal összhangban az EFTA-államok tekintetében az EFTA Felügyeleti Hatóságra való hivatkozásként kell értelmezni.

d) Az 58. cikk (5) bekezdésében és a 62a. cikk (1) bekezdésében a szöveg az »EÉPH-nak«, illetve az »EÉPH-t« szó után a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóságnak«, illetve a »vagy adott esetben az EFTA Felügyeleti Hatóságot« szövegrésszel egészül ki.”

8. A 31ea. pont (2002/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv) a következő szöveggel egészül ki:

„— **32010 L 0078**: Az Európai Parlament és a Tanács 2010/78/EU irányelve (2010. november 24.) (HL L 331., 2010.12.15., 120. o.), helyesbítve: HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és HL L 54., 2014.2.22., 23. o.”

Az irányelv rendelkezései e megállapodás alkalmazásában a következő kiigazítással értendők:

„A 9a. cikkben és a 12a. cikk (1) bekezdésében a »vegyes bizottság« szövegrész után »és az EFTA Felügyeleti Hatóság, az EGT-megállapodás IX. mellékletének 31g., 31h. és 31i. pontjában meghatározott esetekben és az említett pontokkal összhangban, valamint« szövegrészt kell beilleszteni.”

#### 2. cikk

A HL L 170., 2011.6.30., 43. o. és a HL L 54., 2014.2.22., 23. o. számában helyesbített 2010/78/EU irányelvnek az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-kiegészítésében közzeendő izlandi és norvég nyelvű szövege hiteles.

#### 3. cikk

Ez a határozat 2018. április 28-án lép hatályba, feltéve, hogy az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdésében előírt összes bejelentést megtették (\*).

#### 4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* EGT-re vonatkozó részében és EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, 2018. április 27-én.

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

Claude MAERTEN

(\*) Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.